

JUMBO ROLL TISSUE DISPENSER

Distribuidora para rollos de papel higiénico jumbo

Boîte distributrice de papier hygiénique en rouleau jumbo

Instruction Sheet

Instructivo

Instructions

OPTIONAL PUSHBUTTON LOCK FEATURE

*Dispenser comes with plugs in place.
To convert to pushbutton operation:*

REMOVE PLUG:

1. Remove metal lock spring by lifting tab at bottom and pulling it out, while pushing down on top of lock spring (see Figure 1).
2. Remove plug by pushing up on it from inside dispenser back (see Figure 2).

REPLACE WITH PUSHBUTTON:

3. Remove one of the pushbuttons from back panel of dispenser (see Figure 3).
4. Insert pushbutton into hole from inside of dispenser (see Figure 4). Insert metal lock spring back in place, lining up notches on it with ones on back panel. Push bottom tab of lock spring up until it snaps into place.

SEE OTHER SIDE FOR MOUNTING AND LOADING INSTRUCTIONS.

SEGURO OPCIONAL DE BOTÓN

El seguro de la distribuidora es fijo; si desea cambiarlo por el seguro de botón:

DESARME EL SEGURO FIJO:

1. Desarme el muelle metálico levantando y tirando hacia fuera de la lengüeta de la parte inferior mientras presiona simultáneamente hacia abajo la parte superior del muelle (Figura 1).
2. Saque el seguro de su lugar empujándolo hacia arriba por el interior del panel posterior de la distribuidora (Figura 2).

INSTALE EL SEGURO DE BOTÓN:

3. Tome uno de los botones que se encuentran en el panel posterior de la distribuidora (Figura 3).
4. Instale el botón en el orificio por el interior de la distribuidora (Figura 4) y vuelva a instalar el muelle metálico alineando las muescas con las del panel posterior de la distribuidora. Empuje hacia arriba la lengüeta del muelle hasta que encaje a presión en su lugar.

CONSULTE LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y RECARGA AL ANVERSO

CARACTÉRISTIQUE OPTIONNELLE DE VERROUILLAGE À POUSSOIR

La boîte distributrice est munie d'orifices de fixation. Pour ajouter un bouton-poussoir à la boîte distributrice :

RETIRER LE BOUCHON :

1. Retirer le ressort de bloqueur en soulevant la languette située au bas de la boîte et en la redressant tout en appuyant sur la partie supérieure du ressort de bloqueur (Figure 1).
2. De l'arrière de la boîte distributrice, pousser sur le bouchon pour le retirer (Figure 2).

INSTALLATION D'UN BOUTON-POUSSOIR :

3. Retirer l'un des boutons-poussoir situés à l'arrière de la boîte distributrice (Figure 3).
4. De l'intérieur de la boîte distributrice, insérer le bouton-poussoir dans l'orifice (Figure 4). Remettre le ressort de bloqueur en place tout en alignant les orifices avec ceux du panneau arrière. Appuyer sur la languette du ressort de bloqueur jusqu'à ce qu'il se ferme avec un bruit sec.

VOIR DE L'AUTRE CÔTÉ POUR LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET DE CHARGEMENT.

